

企業を育み地域を潤すエリアネットワーク通信

# さがみはら商工会議所 会報

SAGAMIHARA CHAMBER of  
COMMERCE and INDUSTRY.

# 11

**産業界の活力で新相模原を創出**  
会員とともに行動、変革、そして未来へ

セミナー・講演会など最新情報は  
ホームページも併せてご活用下さい  
<http://www.sagamihara-cci.or.jp/>



2016年11月号 No.508



今月の主なNEWS

## 第16期役員が決定 p3

- ① 11月1日に臨時議員総会を開催 3
- ② 平成29年度市政に関する要望書を提出 5
- ③ 工業部会TRYプロジェクトドイツ視察 6
- ④ さがみ湖イルミリオン開催中（トップインタビュー） 19
- ⑤ 第16期相模原商工会議所会員章 18



# さがみはら商工会議所 会報

CONTENTS

No. **508**  
2016.11

## 特集

20・21 商工会議所の事業・メリット紹介

## TOPICS

- 3 臨時議員総会開催
- 5 市政に関する要望書を提出

## COMMUNITY

- 4 わが社のいち押し  
〈(株)三越伊勢丹 伊勢丹相模原店〉
- 19 トップインタビュー  
〈相模湖リゾート(株)〉
- 22 会員PRコーナー  
〈スタジオファンタジスタ/ホテルコンチネンタル〉

## INFORMATION

- 7 飲食宿泊業部会が発足
- 8 平成28年度第2四半期景気観測調査結果
- 9 広域連携事業 中津川(岐阜県) 地域情報
- 14・15 アクティブ5 〈内部団体活動報告〉

## 今後の窓口相談のご案内 無料

相談内容	日時	場所
<b>法律相談</b> 弁護士による相談	11/18(金)・11/25(金)・12/2(金)・12/9(金)・12/16(金)・1/13(金) 13:00~16:00	本所
<b>創業・経営革新相談</b> 中小企業診断士による相談	12/1(木)・12/7(水)・1/11(水) 10:00~12:00・13:00~16:00	本所
	11/17(木)・12/15(木) 10:00~12:00・13:00~16:00	南支所
<b>発明相談</b> 発明協会相談員による相談	12/8(木)・1/12(木) 13:00~16:00	本所
<b>許認可相談</b> 行政書士による相談	12/16(金) 13:00~16:00	本所
<b>税務相談</b> 税理士による相談	11/17(木)・11/24(木)・12/1(木)・12/8(木)・12/15(木)・12/22(木)・1/12(木) 13:00~16:00	本所
<b>労務相談</b> 社会保険労務士による相談	12/13(火)・1/10(火) 13:00~16:00	本所
<b>受発注相談</b> 産業振興センター相談員による相談	12/14(水)・1/11(水) 13:00~16:00	本所
<b>職場環境相談</b> (メンタルヘルス対策)	相談日時、場所等はお申し込み時に決定します。	本所
<b>その他各種相談</b>	※経営全般、事業承継相談、IT相談、経営安定相談等の各種相談も承っております。	本所

ご予約・お問い合わせ：本所経営支援課：☎ 042-753-8135

産業医	12/12月・1/16月 13:30~14:30	※産業医の相談申込は相模原地域産業保健センター ☎ 042-703-3000 でご予約願います。	本所
-----	-----------------------------	--	----

**本所**  
〒252-0239  
相模原市中央区  
中央3-12-3  
☎ : 042-753-1315



# 会議所カレンダー

11月17日(木)~2017年1月15日(日)

★印の行事は月号会報に詳細が掲載されています。【 】内は掲載ページ。

11月	17日(木)	神奈川県女性会連合会講演会 年末事業資金個別相談会 商業部会 定例会
	20日(日)	第144回日商簿記検定試験
	21日(月)	工業部会 運営会議
	22日(火)	創業スクール⑩
	24日(木)	青年部 をぐり全体会議
	25日(金)	消費税込軽減税率対策セミナー 青工研 三役会
	27日(日)	青年部 全国会長研修会 (~26日) 受発注商談会 (相模原会場)
	28日(月)	第37回福祉住環境コーディネーター検定試験
	29日(火)	神奈川県優良小売店舗表彰式
		フードビジネスマッチング商談会

12月	1日(木)	青工研 役員会
	3日(土)	婚活イベント 恋するイルミコン
	4日(日)	第41回カラーコーディネーター検定試験 第40回相模原珠算競技大会
	6日(火)	創業スクール⑩
	7日(水)	消費税込軽減税率対策セミナー
	8日(木)	正副会頭会議 運営委員会 常議員会・研修会・懇談会
	10日(土)	さがみはら女性起業家のたまご応援セミナー交流会 青工研 体力測定例会
	11日(日)	第40回ビジネス実務法務検定試験
	15日(木)	商業部会 定例会
	18日(日)	第21回環境社会 (eco) 検定試験
	21日(水)	青工研 三役会

1月	6日(金)	正副会頭会議 ★【P18】新年賀詞交歓会 青工研 役員会
	13日(金)	青年部 臨時総会 青工研 次年度役員選任総会

## 南支所

〒252-0303  
相模原市南区相模大野4-5-1  
市民ロビー相模大野2F  
☎ : 042-746-3619



第16期役員名簿

【会 頭】 (敬称略 順不同)

氏 名	企業名等	企業上の地位
杉岡 芳樹	相模ガス(株)	代表取締役

【副会頭 (5名)】

氏 名	企業名等	企業上の地位
原 清助	原清助税理士事務所	所長
宮下 朝三	ユニオンマシナリ(株)	名誉相談役
西倉 努	(株)ユニバサル設計	代表取締役会長
大野 則夫	大野重電土木(株)	代表取締役会長
加川 広志	アイフォーコム(株)	代表取締役社長

【専務理事】

氏 名	企業名等	企業上の地位
座間 進	相模原商工会議所	専務理事

【常議員 (46名)】

氏 名	企業名等	企業上の地位
馬場 悟	(株)三越伊勢丹 伊勢丹相模原店	店長
乾 洋一	イオンリテール(株) イオン相模原店	店長
野上 佳展	(株)イトーヨーカ堂 古淵店	店長
浦上 裕史	相模浦上商事(株)	代表取締役会長
稲吉 正美	(株)ジェイコムイースト 相模原・大和局	局長
清水 紳一郎	(株)清水屋百貨店	代表取締役
古橋 裕一	相陽建設(株) メールショップ	代表取締役
武内 英雄	(有)武内商店	代表取締役
川合 靖一	(株)ヘルスケア	代表取締役社長
関戸 和浩	(株)くらや	取締役
野尾 睦彦	東京ガス(株) 神奈川西支店	支店長
仁村 治之	(株)オーバックサービス	代表取締役
西澤 勇司	(株)キャロットシステムズ	代表取締役
甲斐 美利	(株)向洋技研	代表取締役
鈴木 克人	相模ピーシーアイ(株)	代表取締役社長
那須 隆仁	三恵エンジニアリング(株)	専務取締役
松岡 康彦	湘南デザイン(株)	CEO
山崎 利宏	城山工業(株)	代表取締役社長
秋山 直樹	新光ネームプレート(株)	代表取締役社長
阪口 勇	日本テクノ(株)	取締役保安本部長
杉本 祥一	(株)ハイスポット	代表取締役
早川 正彦	(有)早川銘板製作所	代表取締役
村山 忠雄	(株)マーク電子	代表取締役会長
比嘉 成夫	横浜金属(株)	代表取締役会長
助川 秀一郎	利恵産業(株) 相模原工場	代表取締役
取住 悦子	(株)広和産業	代表取締役
柴田 正隆	(株)ウィッツコミュニティ	代表取締役
小林 恒男	小林恒男公認会計士・税理士事務所	所長
原 正弘	(株)清和サービス	代表取締役
笹部 良一	大昇産業(株)	取締役会長
原 幹朗	北辰企業(株)	代表取締役
山中 仁	(有)山中自動車商会	代表取締役
篠崎 栄治	日栄建設(株)	代表取締役
根本 敏子	(株)旭商会	代表取締役
佐藤 醸治	(株)佐藤清建築設計事務所	代表取締役社長
白井 憲二	東神興業(株)	代表取締役
萩原 明人	(株)ハギワラ	代表取締役
谷津 弘	谷津建設(株)	代表取締役
森山 裕美	大森産業(株)	取締役
杉原 康王	(公社)神奈川県宅建物取引業協会 相模南支部	県本部 理事
芳澤 宏之	日本通運(株) 神奈川西支店	次長
吉田 修一	(株)相模運輸	代表取締役
今里 幸治	野村證券(株) 相模原支店	支店長
原 光宏	(株)横浜銀行 相模原駅前支店	支店長
佐々木 一彦	(株)八千代銀行 相模原法人営業部	部長
志村 英昭	(株)ア・ドマニー	代表取締役社長

【監事 (3名)】

氏 名	企業名等	企業上の地位
秋葉 秀二	モミジヤ金物店	代表
長田 功	相模原市印刷広告(株)	代表理事
小西 睦人	西武信用金庫橋本支店	支店長

【理事 (1名)】

氏 名	企業名等	企業上の地位
山崎 和正*	相模原商工会議所	理事

\*H28.12.8選任



杉岡会頭



西倉副会頭



宮下副会頭



原副会頭



座間専務理事



加川副会頭



大野副会頭



杉岡会頭が所信表明

臨時議員  
総会開催

第16期役員が決定

当商工会議所は11月1日、相模原市立産業会館で臨時議員総会を開催しました。当日は、議員115名(うち、委任状出席52名・総議員数140名)が出席し、第

16期の会頭、副会頭、専務理事および常議員、監事を次のとおり選任いたしました。なお、第16期役員議員名簿を、今月号の会報に同封しておりますのでご案内いたします。

- 会頭 杉岡 芳樹氏(再任)
- 副会頭 原 清助氏(再任)
- 副会頭 宮下 朝三氏(再任)
- 副会頭 西倉 努氏(新任)
- 副会頭 大野 則夫氏(再任)
- 副会頭 加川 広志氏(再任)
- 専務理事 座間 進氏(再任)
- 常議員 46名(左表のとおり)
- 監事 秋葉 秀二氏(再任)
- 監事 長田 功氏(再任)
- 監事 小西 睦人氏(再任)
- 理事 山崎 和正氏(再任)

## 「おすすめのクリスマスケーキ」

- ご予約期間：承り中～12/13(火)  
伊勢丹相模原店地階＝洋菓子  
または ☎ 042-740-1266 (直通)
- お渡し日：12/23(金・祝)・24(土) 各日11時30分～6時30分
- お渡し場所：伊勢丹相模原店地階＝特設会場

※ご予約後のキャンセル、商品変更、お渡し日の変更はご容赦ください。  
※お電話でのご予約の場合、お支払方法はエムアイカードのみとさせていただきます。  
※数量に限りがございますので、予めご了承ください。



### ①〈アンファンネージュ〉 エンジョイクリスマス

(上段：直径約8cm×高さ約4cm)  
下段直径約15cm×高さ約7cm)

税込価格 5,400円



### ②〈モロゾフ〉 クリスマスストロベリー ショートケーキ

(直径約12.5cm×高さ8cm)

※お渡し日：12/23(金・祝)～25(日)  
※ご予約・お渡し場所：地階＝モロゾフ

税込価格 2,484円

## 「おすすめおせち」

- ご予約期間：承り中～12/23(金・祝)  
伊勢丹相模原店地階＝おせち料理特設会場
- お持ち帰り：12/31(土) 12時～4時
- お渡し場所：5階＝催物場内特設力カウンター
- ご配送：12/31(土) 午後6時までのお届けとなります。  
(神奈川県・東京都(島部を除く)・千葉県・埼玉県・栃木県・群馬県・山梨県の全域(送料648円))
- 消費期限：2017年1月1日(日・祝)です。



### ①三越伊勢丹限定〈山のホテル〉 和洋中三段重

重箱：21.5cm×21.5cm×  
高さ6cm×3/4～5人前

税込価格 35,640円  
(限定600セット)

※祝箸は付きません。



### ②三越伊勢丹限定〈吉富〉 迎春 少人数和三段重

重箱：14.8cm×14.8cm×  
高さ5.8cm×3/2人前

税込価格 10,800円  
(限定200セット)

※祝箸は付きません。

※数量限定となりますので、品切れの際はご容赦ください。

相模原市南区相模大野4-4-3 ☎ 042-740-1111 (大代表)  
URL：http://www.isetan.co.jp

# クリスマスケーキ & お歳暮・おせち

今年も残り2カ月を切り街中でクリスマスイルミネーションを見る機会も増えてまいりました。  
伊勢丹では、ご家族でお楽しみいただけるクリスマスケーキやお正月の集いにつながる

わしいおせちのご予約を承っております。人気のブランドから見た目にもワクワクするクリスマスケーキ、三越伊勢丹限定のおせちなど伊勢丹がおすすめするアイテムを一堂にご紹介しております。

わが社の「いち押し」

(株)三越伊勢丹  
伊勢丹相模原店

## 11月・12月の主要イベントカレンダー

会期	タイトル	会場
11/2～12/25	お歳暮ギフトセンター	5階＝催物場
11/9～11/14	ムーミンコレクション2016	2階＝ギャラリースクエア
11/16～11/21	ベビー・こども服バーゲン	2階＝ギャラリースクエア
11/23～11/28	婦人雑貨バーゲン	2階＝ギャラリースクエア
11/30～12/6	グレース・ケリー展	2階＝ギャラリースクエア
12/7～12/22	クリスマスリミテッドタウン	2階＝ギャラリースクエア
12/26～12/31	大歳の市	5階＝催物場

## 《お歳暮ギフト受注のお知らせ》

お得意様  
営業統括部より

日頃は格別のお引き立てを賜り、誠にありがとうございますお礼申しあげます。

今年もお世話になったあの方への感謝の気持ちをお届けする、お歳暮の季節がやってきました。約900点の日本全国送料無料(島部にはお届けできない商品が一部ございます)にて承ります。

※初回取引の場合は、現金引換えとなりますのでよろしくお願いたします。ご用命の際はセールスマネージャー八代・管理担当 丹後までご連絡をお願いいたします。 ☎ 042-740-1117 (直)

# 相模原市政に関する要望書を提出

当商工会議所は10月14日、加山俊夫市長を訪問し、地域産業の発展と中小・小規模企業への支援について、平成29年度の相模原市政に関し、地域産業振興の観点から要望書を提出しました(写真・表紙)。要望内容の骨子は次のとおりです。

※詳細は当商工会議所ホームページ  
<http://www.sagamihara-ci.or.jp/>  
の「サービス一覧」情報→提言・要望活動(28年度)でご確認下さい。

(地域産業振興事業補助金の十分な予算の確保)  
中小企業や小規模企業の振興を図ることは、地域経済や雇用を支えるとともに、本市の税の増収にもつながることから、補助金の増額について特段の措置を講じること。  
(産業人材の確保、育成、定着のさらなる支援)  
中小企業・小規模企業への優秀な人材を確保することに、個々の市内企業については市内産業全体のレベルアップが図られることから、産業人材の確保、育成、定着のさらなる支援について検討すること。  
(官公需取引に関する改善)  
契約実績(特に金額)における市内企業の割合のさらなる向上のため、分離・分割発注の1層の推進を図ること。役務に関する入札は、価格面だけでなく、業務の質や環境への配慮等、総合的に評価する基準の見直しを行うこと。

(さがみはら産業集積促進方策(STEP50)のさらなる拡充)  
STEP50の奨励措置にある「本社移転にかかる奨励金制度」の拡充と市内建設業者の受注機会の拡充につながるよう「市内企業活用奨励金制度」の見直しを行うこと。及び他業種の市内事業者にも適用となるよう検討すること。

(さがみはらロボットビジネス協議会への更なる支援)  
成長が見込まれる産業の創出をはかり、中小企業・小規模企業の活性化を促進するため、本協議会への安定的・継続的な予算措置と経営力向上等を図るため、委託金の増額について、特段の措置を講じること。

(さがみはら国際プランの充実強化)  
これまでの友好親善を主体とする国際交流に加え、MICE等を誘致するなど、本市の将来を見据えた経済・観光・環境などの産業分野に焦点をあて、より実質的な効果・成果を市民に還元できるよう同プランの充実強化を図ること。

(仮称)中心市街地における業務系機能集積促進事業補助金の創設  
中心市街地に立地するオフィスビル等への企業等の入居を支援し、様々なサービス等を提供する高次都市機能の集積する商業・業務地の形成を図るため、新たな事業所等を開設する場合、その賃料一部を助成する制度の創設を検討すること。

(産業用地創出に向けた拠点整備)  
麻溝台・新磯野地区の基盤整備や建築工事等は、工事請負契約会社から市内企業への発注が行われるよう働きかけること。金原・串川地区も、早期事業化に向けて取り組むとともに、事業化には工事等の市内企業への優先発注に配慮すること。  
(魅力ある観光の振興)  
JAXA相模原キャンパス、市立博物館、などの公共施設の有機的な連携による新しい観光振興策を検討すること。  
(シティセールのさらなる推進)  
公的機関等(NHK、気象庁(天気予報・日本道路公団(道路情報))と連携するなど、新たなメディアを活用した情報発信を一層推進すること。  
(外国人観光客を含めた観光振興、食文化振興)  
外国人観光客を含めた観光・食文化の振興が推進できるよう飲食店情報検索サイトの(株)ぐるなびと「訪日外国人旅行者受入環境整備に関する連携協定」の締結を検討すること。市内公共施設等への公衆無線LANの環境整備を一層促進すること。

(相模原市における広域交流拠点のまちづくり)  
橋本・相模原両駅周辺の土地利用や都市基盤整備等は、リニア中央新幹線駅の設置等、両駅周辺地区の整備と密接に係わる大規模な事業が展開されることから、関連事業スケジュールと両地区の整備内容について、時間軸上の整合性に留意し整備促進するとともに当該地区の整備事業の推進は、産業界に対し、整備計画及び事業実施に係る説明会等を適時開催し、十分な情報提供や意見交換が行われるよう配慮をすること。

(地区中心商業地の更なる振興と公共施設の再整備計画)  
公共施設の集約化、公共施設と商業施設等の複合・多機能化、民間の活力の活用などによる再整備により利便性や機能性の向上など、公共施設の新たな役割の創出と地区中心商業地の更なる振興について、総合的な見地から、まちづくりをすすめること。

(広域交通ネットワーク形成)  
▽リニア中央新幹線の早期建設▽小田急多摩線延伸の促進▽相模線複線化早期実現と新駅設置▽圏央道のアクセス道路の早期建設▽JR横浜線連続立体交差事業の推進

(新しい交通システム導入の推進)  
新しい交通システムの導入により相模大野駅から麻溝台地区などへのアクセス向上と既存立地企業を含めた経済振興や麻溝台・新磯野地区整備推進事業の産業系土地利用の促進につながることを早期の導入と産業振興に配慮した整備を図ること。

(スマートコミュニティ実現等に向けた取り組み)  
相模原市が取り組む「低炭素まちづくり」事業について、当商工会議所の意見等を十分に反映されたい。

(市内に「商工会議所」と「商工会」組織の併存)  
市内経済の活性化と均衡ある発展のため、商工会議所と商工会との併存する不合理な現状が早急に解消されるよう、商工会の統合を含め様々な角度から検討を行うこと。

業の推進は、産業界に対し、整備計画及び事業実施に係る説明会等を適時開催し、十分な情報提供や意見交換が行われるよう配慮をすること。

業の推進は、産業界に対し、整備計画及び事業実施に係る説明会等を適時開催し、十分な情報提供や意見交換が行われるよう配慮をすること。

工業部会TRYプロジェクト

# ドイツ視察を実施

工業部会TRYプロジェクト（杉本祥一委員長）は、10月1～7日、ドイツを視察しました。（写真＝表紙）

視察団には14名が参加。「工業大国」と言われ、マイスター制度やインダストリー4.0で知られるドイツの製造業の強さを学ぶ目的で、企業視察や技術発展の背景となる文化視察などをおこないました。視察では、アウクスブルグのロボットメーカー「KUKA」を訪問。工場内で稼動するロボットラインを見学しました。同社は1989年に設立されたファクト

リーオートのメーションの会社で1973年から溶接ロボットの生産を開始し、自動車産業を中心に全世界に広まっています。現在同社では、研



ドイツ視察「KUKA本社にて」

22000台のロボットを生産。今後は全ての製造工程のロボット化を進める予定です。

また、ミュンヘンのBMW本社では、エンジンやロケット技術の開発、最先端のテクノロジーを搭載した自動車や、BMWの100年の技術発展に関する展示を視察しました。

このほか、自然科学、農業、鉱業を始め、工業大国ドイツを支えてきた機械、鉄道、航空科学、エネルギー、情報技術まであらゆる科学・技術のジャンルを網羅した「ドイツ博物館」の視察や、ドイツの産学連携を支援するシュタインヴァイス財団との情報交換会などをおこないました。

## 第16回「八王子メッセ街道市」に出店

八王子市の西放射線ユーロード全域（JR八王子駅前～横山公園まで）で10月22～23日「第16回八王子メッセ街道市」が開催されました。

このイベントは、八王子商工会議所・八王子ファッション都市協議会が主催。八王子を中心とした甲州街道沿道地域の物産・名産品をアピール、販売するのが狙いです。今回、当商工会議所は、甲府・八王子・相模原商工会議所連携交流会議事業の一環で会員出店しました。出店は㈱イノウエ（井上毅代表取締役）

が組紐づくりの無料体験とおしゃれゴム等髪飾り販売したほか、豊国屋（佐藤玉枝代表）が「津久井在来大豆」を使ったきな粉・納豆等のこだわりの商品を販売しました。

とくに組紐の無料体験は子どもからお年寄りまで年齢を問わず大人気でした。イノウエの井上社長は「多くの人に組紐をアピールできた。従業員も楽しんで参加してくれていた。良い地域貢献になったと思う。来年も是非参加したい」と話していました。また、豊国屋の岡本加代子さんは「八王子は初進出だったが若い人などから思いがけない意見を多く聞くこ



多くの人でにぎわう「街道市」

とができてよかった」と感想を述べていました。

### ロボットビジネス協議会

## 「Japan Robot Week 2016」に出展

10/19～21 東京ビッグサイトにて



来場者で賑わう「さがみはら」ブース

さがみはらロボットビジネス協議会（渡邊将文会長）は、10月19～21日に東京ビッグサイトで開催された「Japan Robot Week 2016」に出展しました。3日間でのべ約2万9千人の来場があり、広く市内企業のロボット技術をPRしました。

協議会ブースでは、出展各社によるロボットの実演や要素技術の展示や、「さがみはらロボット企業ガイドブック」の配布をおこない、多くの来場者が市内企業のロボット技術に触れていました。出展企業は次のとおりです。

永進テクノ(株)／㈱キャロットシステムズ／㈱コスモシステム／サーボテクノ(株)／マイクロテック・ラボラトリー(株)／㈱メデアプラス／㈱MEMOTEKノス／ユタカ精工(株)／レボックス(株)（企業名五十音順）  
詳しい出展内容や、「さがみはらロボット企業ガイドブック」の内容は、さがみはらロボットビジネス協議会ホームページ（<http://www.sagamihara-bk.com>）をご覧ください。

## 飲食宿泊業部会が発足

第16期役員議員改選にあわせて部会再編を行い、新たな部会として飲食宿泊業部会が発足しました。

平成28年3月の通常議員総会で設置が承認され、飲食宿泊業部会準備会として活動を開始、会員に対して更なるビジネスチャンスの拡大に繋がる事業を積極的に取り組むよう、精力的に議論を重ねてきました。

志村飲食宿泊業部会長よりご挨拶

「長年サービ  
ス業部会の中  
で事業等を行っ  
てきた飲食宿  
泊業を効率的  
かつ効果的な  
部会運営や事  
業等の実施の  
ため、サービス  
業部会から独  
立し、飲食宿  
泊業部会とし  
て11月1日か  
らスタートす  
る事になりました。



志村部会長

飲食宿泊業部会・会員の皆様には、飲食宿泊業に特化した事業を後記のように実施し、売上・販路拡大等メリットある事業を計画してまいります。また、広く会員の意見を頂くため、アンケート等を実施し、これからの部会運営に役立ててまいります。

また、部会活動を通じて市内の飲食・宿泊・観光の発展にも寄与してまいりたいと考えております。

新たに発足した部会です。他部会、他会員の皆様のご協力宜しくお願い致します。

### 第16期 飲食宿泊業部会

【所属会員】 319名（11月1日現在）

#### 【業種内訳】

飲食・配達飲食サービス 304名  
宿泊業 11名  
食料品製造業 4名

部会長 志村 英昭氏（㈱アドマー）  
副部会長 岩崎 正氏（千寿産業㈱）  
副部会長 須賀 節子氏（㈲オリフの美）  
副部会長 松井 和美氏（ふれあいサロンK）

【平成28年度飲食宿泊業部会の主な事業】（予定）  
・東京商工会議所での勉強会・意見交換会  
・商業部会役員との意見交換会

①視察研修  
（ポイントカード事業等の研究）

・国際ホテルレストランショー・東京都内繁盛店視察

日程：平成29年2月22日（日帰り）  
・北陸新幹線開通後の金沢市内視察

日程：平成29年3月8～9日（一泊二日）  
②飲食業繁盛店講座（サービス業部会引継）

日程：平成28年11月16日  
平成29年2月15日

③アンケートの実施

※このたびの部会再編により、11月1日からサービス業部会は飲食宿泊業部会を除く会員構成となりました。

サービス業部会長 小林 恒男氏  
（小林恒男公認会計士税理士事務所）

### 業部会

## 士業分科会と建設・不動産部会役員とのビジネス交流会を開催

サービス業部会（志村英昭部会長）・士業分科会は10月18日、建設業部会・不動産業部会各役員、5士業団体連合会の各団体が出席してビジネス交流会（意見交換会・懇親会）を開催しました。

今回の交流会は士業と建設業部会・不動産業部会の人的ネット

ワークを構築し異業種間のビジネススマッチングを図ることを目的に、

不動産業部会（杉原康王部会長）から「空き

家問題に係る相続税対

策及び民泊サービスの活用について」、建設業部会（谷津弘部会長）から「建設業に係る人手不足対策について」をテーマとして、建設業・不動産業が抱える経営課題等について法律等専門的見解を踏まえ意見交換を行いました。

部会間連携をより深めることができ、有意義な交流会となりました。



意見交換会の様子

## 永進テクノ「eco eit」が受賞

### 九都県市のきらりと光る産業技術

平成28年度「九都県市のきらりと光る産業技術」表彰式が10月28日、ヨコハマグランドインターコンチネンタルホテルで開催されました。相模原市からは永進テクノ（株）（鈴木道雄社長）の浮遊物・浮上油回収装置「eco eit（エコイット）」が表彰され、林文字横浜市長より賞状と記念品が贈呈されました。

「eco eit」は、工作機械の使用時に切削液へ混入する油やスラッジを回収する装置。自動車業界を中心に、400台以上の販売実績があり、生産現場の環境改善、品質向上、コストダウンといった効果をもたらしています。

本表彰は、東京都、神奈川県、埼玉県、千葉県、横浜市、川崎市、相模原市、さいたま市、千葉市の九都県市が、首都圏の優れた企業・団体等及びその産業技術を首都圏共通の財産として表彰し、紹介するもので、今回で7回目。これまで全63製品（技術）が受賞しています。



各知事、市長と受賞者（鈴木社長は前列左）

相模原商工会議所【会報】11月号

# 景気観測調査結果 平成28年度第2四半期(平成28年7~9月期)

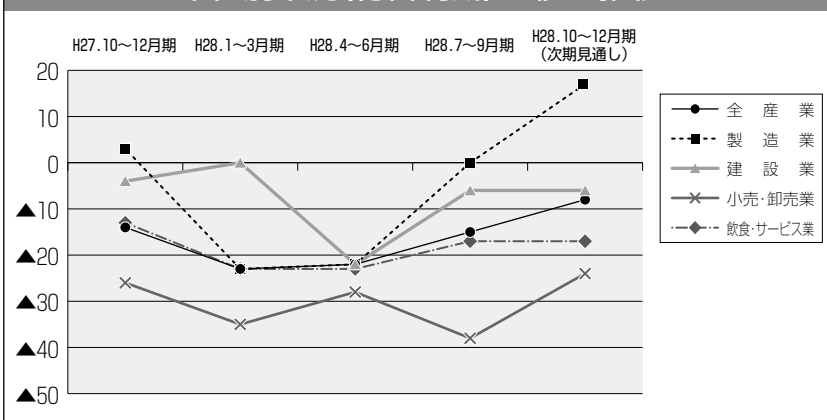
業況DIは、引き続き一進一退。先行き持ち直し見込むも、慎重な見方続く。

今回の全産業総合DI値は、前回調査時(平成28年4月~6月期)から+7ポイントの▲15となりました。

業種別では、製造業が0(前回▲22から+22ポイント)と大幅に増加し、建設業も▲6(前回▲22から+16ポイント)と大きく増加、飲食業・サービス業も▲17(前回▲23から+6ポイント)と小幅ながら回復傾向を示しましたが、小売業・卸売業は▲38(前回▲28から-10ポイント)と悪化の傾向を示しました。次期については、全産業(総合)で▲8(今期比▲15から+7ポイント)と改善を見込んでおりますが、まだまだ慎重な見方が続いています。

調査結果の詳細については当商工会議所ホームページ「サービス一覧→情報→(相模原市管内)景気観測調査」よりご確認ください。

業種別業況(総合判断)DI値の推移



	今期業況 (H28.7-9)	次期見通し (H28.10-12)
製造業	0	17
建設業	▲6	▲6
小売業・卸売業	▲38	▲24
飲食業・サービス業	▲17	▲17
全産業	▲15	▲8

調査期間：平成28年9月9日～平成28年10月12日  
 回答率：31.2% 回答社数：156社  
 調査対象：当所会員中小企業500社(業種別に無作為抽出)

各業界から寄せられた  
主なコメント

- 【製造業(電子部品を検査・試験するとき使用するソケットの開発・製造・販売)】**  
 ・スマートフォンに使用される水晶発振器が昨年末頃から1台につき2個の発振器を使用することになり、世界中の発振器メーカーの供給が間に合わない程需要増になり受注が好調。
- 【建設業(一般土木工事、塗装工事、水道施設工事)】**  
 ・各自治体において、公共事業の発注が減ってきて厳しい状況にある。技術者不足が深刻である。
- 【小売業・卸売業(花店)】**  
 ・自分の家に花を飾る人が少なくなっていることと、客単価が落ちている。天候に大幅に左右される。
- 【飲食業・サービス業(飲食店)】**  
 ・消費税増税、可処分所得の減少などの影響により節約志向がさらに広がり、外食を控える消費者が増えている。業界の現状はデフレに逆戻りしている。人手不足は深刻であり、事業の業績向上、拡張が難しい状況にある。

《景気観測調査》

前年度同時期との業況を比較し、「良い/悪い」などの指標を数値化し景気動向を調査。「良い」の回答数の割合から「悪い」の回答数の割合を引いて算出した数値(DI値)を用いる。

業況天気図凡例			
晴れ  DI値30~11	薄曇り  DI値10~▲10	小雨  DI値▲11~▲30	雨  DI値▲31以下

今回ご協力いただきました会員企業の皆様には厚くお礼申し上げます。  
 本調査は四半期ごとに実施しておりますので、調査票が郵送された際にはぜひご協力下さいますようお願い申し上げます。



## 相模原市印刷広告協同組合

代表理事 長田 功

印刷・広告に関する事はどんなことでもご相談ください

官公需適格組合(平成20・03・18関東第125号)

〒252-0239 神奈川県相模原市中央区中央3-7-5  
 TEL 042-776-6100 FAX 042-776-5656



## 第13回 相模原お店大賞

# 受賞店決定!

投票総数 5,409票  
 たくさんの投票ありがとうございました!

**速報!!**

相模原お店大賞実行委員会では、地域商業の活性化と消費者へのサービス向上を目的に、相模原市内で中小小売業・飲食店及びサービス業を営んでいる店舗の中から、個性的で魅力ある店づくりを行っており、消費者に支持されている店舗を表彰する「相模原お店大賞」を実施しております。第13回目を迎えた今回、5,409票の投票をいただき、上位店の中から厳正な審査を経て、10月27日に開催された選考委員会で、下記のとおり計7店の受賞店を決定いたしました。

大賞	■ ぶんぼうぐや 宝月堂	(小売・サービス部門) (事務用品・中央区淵野辺3-19-9)
	■ グリルフクヨシ	(飲食部門) (ハンバーグ・ステーキ・中央区千代田1-7-1 第3清水ビル1F)
準大賞	■ プーランジェリー・パルムドール	(小売・サービス部門) (パン・緑区向原3-20-29)
	■ 季逢庵	(飲食部門) (イタリアン・緑区太井121)
	■ らぁ麺食堂 吉凜	(ラーメン・食堂・緑区西橋本1-19-48)
	■ Lovers ROCK 相模原本店	(創作イタリアン・居酒屋・中央区相模原1-3-8 岩本ビルB1)
	■ ピエグリッド	(イタリアン・南区相模大野3-12-6 アポロ相模大野ビル6F)

店舗詳細は12月号会報(市民版)・1月号会報(クーポン付きチラシを同封)にて改めてお知らせします!!

リニア中央新幹線  
 停車駅めぐり

## 広域連携事業

リニア中央新幹線沿線の商工会議所の地域観光情報や特産品などを紹介しています。

Vol.4

中津川商工会議所  
 (岐阜県)

←名古屋(愛知県) 飯田(長野県)→

中津川市では、毎年1月10日に「十日えびす大祭」が西宮神社を中心に行われます。明治28年有志の商人によって、摂津(兵庫県)西宮本社からご神体を迎え、商売繁盛を願って始まった祭りです。

駅前通りから各商店街の道路は歩行者天国になり商店街では新年セールが行われます。道の両脇には約250軒の露店も並び、毎年約8万人を超える人出で冬のまちが活気づく、新春一大イベントとなっています。

また、毎月第1日曜日(1月を除く)には中津川市中心市街地の本町通り、新町通りを歩行者天国にした「六斎市」を開催しています。江戸時代、中山道中津川宿は物産の集散地であったことから、3と8のつく日(3日・8日・13日・18日・23日・28日)に定期的に市(いち)が開かれていました。その市は1か月で合計6回開催されたことから



六斎市と呼ばれ、たいへん賑わいを見せていたと言われていました。当時の賑わいを取り戻そうと平成20年に六斎市が復活。現在の六

### 「中山道中津川宿『六斎市』を開催

毎月第1日曜日には  
 1月には「十日えびす大祭」、

斎市では地産地消をテーマに地元商品の販売PRだけでなく、音楽演奏やダンス披露などのイベントも行われ、通りは賑わいを見せます。

5月と11月には商店街主催のイベント「中山道祭り」と合同でより盛大に行われ、多くの人々が訪れています。

十日えびす大祭(中津川市中心市街地一帯)  
 平成29年1月10日(火)  
 六斎市(本町通り、新町通り)  
 毎月第1日曜日(1月を除く)

アクセス: JR中津川駅下車すぐ・中央自動車道中津川ICから臨時駐車場まで10分程度、駐車場から徒歩5分~10分程度。当日は会場周辺で交通規制が行われます。

お問い合わせ: 中津川商工会議所 ☎ 0573-65-2154





# Sagamihara Specialist Relations

東京地方税理士会相模原支部

Vol.5



## ～ What's 税理士 ～

### 東京地方税理士会相模原支部

税理士会は、法律により資格を与えられた唯一の「税」の専門家である税理士によって構成されており、相模原支部には、相模原市に税理士事務所を登録している約280名の会員が所属しています。

#### 税理士はこんな仕事をしています

私ども税理士は、所得税・法人税・消費税・相続税・贈与税などの申告書を作成します。

- 申告・申請の代理、税務調査の立会い、税務署の決定に不服がある場合の不服申し立てなどについて代理します。
- 税金のことで困ったとき相談に応じます。
- 会計帳簿や決算書類の作成、その他財務に関する事務を行います。

#### 税理士には守秘義務があります

ご存じですか？

税理士には、職務上知り得た秘密を守る義務があります。安心してご相談ください。

#### 税理士の社会貢献

税理士の職能を活かした地域貢献活動についても積極的に取り組んでいます。

- 相模原市役所における無料税務相談
- 確定申告期間の無料税務相談
- 地方公共団体の外部監査
- 裁判所の民事・家事調停委員
- 成年後見人制度などに積極的に参画

税理士は日々研鑽を積みながら、税の知識と豊富な経験をもとに、経営者・納税者のよきアドバイザーとして皆様のお役に立てるよう努めております。



#### 東京地方税理士会相模原支部

住 所 相模原市中央区中央3-12-3 商工会館3F  
 連絡先 ☎ 042-759-0046 (土・日・祝日は休み)  
 URL <http://s-zei.org/>

# 神奈川県中小企業制度融資のご案内

県では、県内の中小企業・小規模企業の皆さまの事業に必要な資金の借入を支援する「中小企業制度融資」を実施しています。神奈川県信用保証協会が公的な保証人となり、銀行や信用金庫などの金融機関が低利な融資を行うのが特徴です。さまざまなメニューがありますので、その一部をご紹介します。年末の資金調達にぜひご利用ください。

## ○急ぎの資金調達に

### 小規模クイック融資

対象／従業員数30人（卸売業・小売業・サービス業の場合は10人）以下の中小企業者

資金使途／運転資金

限度額／2,500万円

期間・利率／1年以内…金融機関所定（固定金利）  
1年超7年以内…年2.1%以内（固定金利）又は金融機関所定（変動金利）

## ○売上や利益の減少でお困りの方に

### 経営支援特別融資（一般枠）

対象／最近3か月間又は6か月間の売上高又は売上総利益額（粗利益）の合計が、直近3年のいずれかの年の同期と比較して減少している中小企業者等

資金使途／運転資金・設備資金

限度額／8,000万円

利率／年2.0%以内（固定金利）

期間／1年超10年以内

いずれも神奈川県信用保証協会の信用保証（別途保証料）が必要です。詳しくはお問い合わせください。

お問い合わせ／県金融課（制度の内容） ☎ 045-210-5677 （借入のご相談） ☎ 045-210-5695

（融資に関するご相談は商工会議所窓口でも対応致します）  
担当：経営支援課 ☎ 042-753-8135

「夢と未来に向けて」かながわの中小企業を応援します！  
**神奈川県信用保証協会**

### ▼外部専門家の派遣を実施しています

当協会が信用保証をご利用いただいている皆さまの経営をサポートするため、中小企業診断士等の専門家を派遣いたします。

### （ポイント）

- ・原則5回（経営改善計画を策定する場合は8回）まで無料で派遣！
- ・当協会が信用保証をご利用いただいている方（予定を含む）が対象

当協会ホームページに掲載している申込書を利用してお申し込いただけます。

皆さまも専門家のアドバイスを参考に、経営を見直してみませんか。

### ▼経営力向上関連保証が創設されました

平成28年7月1日に中小企業等経営強化法が施行されたことに伴い、「経営力向上関連保証」が創設されました。

### （ポイント）

- ・人材育成、設備投資などの事業の生産性向上・経営力向上にかかる取組みを応援するため保証枠を拡大
- ・一律0.68%と低い信用保証料率を適用

詳しくは、左記窓口までお問い合わせください。

お問い合わせ 相模原支店

☎ 042-7552-0575

<http://www.cgc-kanagawa.or.jp>

心を込めた贈り物、 [sagamibussan.jp](http://sagamibussan.jp)  
心を込めてお手伝いします。



冠婚葬祭お祝い品、  
贈答品は私たちに  
お任せください。

**相模物産株式会社**

☎ 042-755-3521  
〒252-0243 相模原市中央区上溝1878

**神奈川信用保証協会**

信用保証協会は、  
事業資金を借入するときの  
「公的な保証人」となり  
中小企業をサポートします。



随時ご相談をお受けしております！

平成28年4月から「支店」になりました  
相模原支店 TEL : 042(752)0575

カナモ

金融保険業部会 連載 (第28回)

今★知っておきたい  
マネー学。

親族内事業承継

後継者の親族(主に子供)を後継者とする事業承継のことを「親族内承継」と言います。

後継者が決まっている点では、安心ですが、円滑に親族内承継を行うには、きちんとした準備が必要になります。

また、親族内承継に対して漠然と考えて、課題や不安に気づいていない経営者の方も多いと思います。大和証券では、まずありがちな課題をお話することで、潜在的な

事業承継の課題や悩みに気づいてもらうことができます。

また、後継者を決めていても、後継者の資質・能力に不安を持っている経営者の方は多いようです。

一方で、後継者の能力を高めるには時間がかかるため、計画を立てることが重要です。事業承継の話題になった場合、自社株の算定をすることが重要です。

また、自社株の評価は変わります。数年前に算定された評価で安心している経営者もいらっしゃいますので、改

大和証券

Daiwa Securities

めて株価算定をされることをお勧めします。事業承継に対して課題や悩みのない経営者はいないと思われれます。その課題や悩みを相談いただくことで、当社では「ダイワの事業承継コンサルティング」をご案内いたします。

また、「事業承継コンサルティング」と聞くと、敷居が高いと感じる経営者の方もいらっしゃると思いますが、まずは自社株の評価については是非お気軽にお問い合わせください。

【お問い合わせ】

大和証券 相模原支店

☎ 042-730-7000

# 相模原のお店・企業版「インターネット活用術」(52)

さがみはらIT協同組合 理事 有限会社コウチャ 代表取締役 藤田 実

## ■GoogleAnalyticsアプリの紹介

ウェブサイトを有効活用し集客に役立てている企業の多くが、無料のGoogleAnalyticsをアクセス解析に利用しています。

ところが、最近相談を受けた企業でたてづけに、サイトにGoogleAnalyticsの解析コードが組み込まれているにもかかわらず、そのことを知らず、解析結果を見る方法もわからないというところがありました。なかには、埋めこまれていたIDが制作業者専用のものになっており、見せてもらえるようになっていなかったというところまでありました。

自社のサイトがどれくらい見られているのか、どこから来ているのか、どのページが見られているのかなどの情報は、貴重な経営情報になります。自社の状況がどうなっているのか判らない場合は、一度確認してみてください。

実際にGoogleAnalyticsを見てみても画面が複雑すぎてわからないという方も多いかもかもしれません。そこで便利なのが、スマートフォンアプリ版のGoogleAnalyticsです。iPhone版とAndroid版があり、いつでもどこでもさっと見ることができます。データを見ることに特化したシンプルな画面レイアウトになっているため、まずはスマートフォンアプリでデータを見るところからでも初めてみるのはいかがでしょうか。

## ■ユーザー数、セッション数の違い

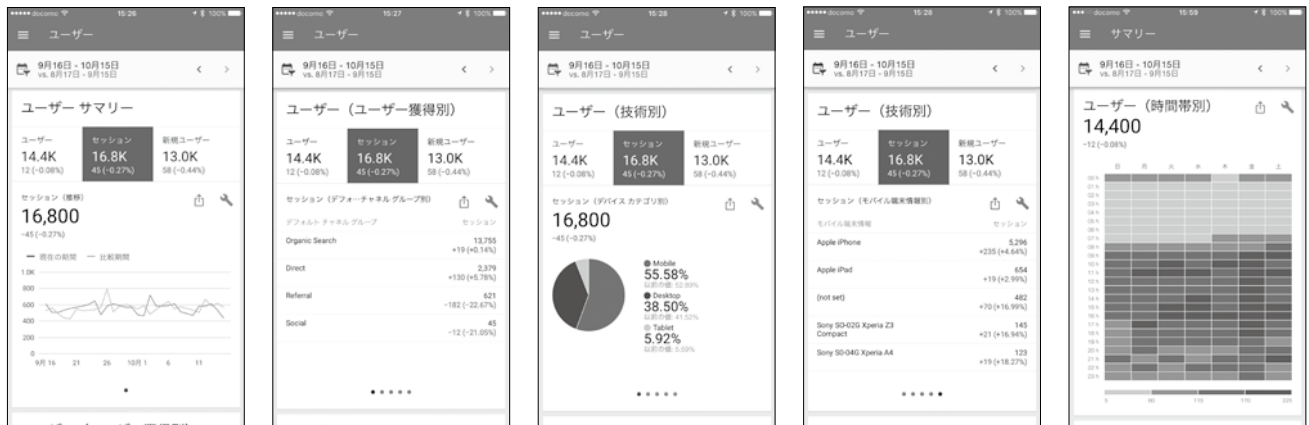
アクセス解析結果に頻繁に表示されるキーワードに「ユーザー数」「セッション数」があります。これらはアクセス解析の基本キーワードなので、改めてここで紹介します。

### ・ユーザー数

GoogleAnalyticsでは最初に過去一ヶ月の集計結果が表示されます。任意の期間に変更することもできます。ユーザー数とは、この対象期間にサイトに訪問してきた人数を表します。といっても実際には一人が複数のパソコン、スマートフォン、ブラウザを利用して利用している場合はそれぞれが1としてカウントされます。

### ・セッション数

集計対象期間に延べ何度訪れたかの回数を表します。期間中同じブラウザからなんどもアクセスした場合、ユーザー数は何度訪れても1ですが、セッション数は増えていきます。前回のアクセスから30分以上経過している場合や、日付が変わった時、途中で他のサイトに行きそこにあるリンクをクリックして再来した時などに新しいセッションとしてカウントされます。ユーザー数に比べてセッション数がかなり多いサイトは、繰り返し見られる固定客に人気のサイトということになります。



アプリを起動して最初に表示される画面。過去1ヶ月のユーザー数、セッション数などを確認できます。

自然検索、ブックマークやメールからの直接アクセス、他のサイトからの移動、SNSからの移動など、サイトへの訪問元別に分類されています。左右へのスライド移動により詳細な表示も可能です。

スマートフォン、パソコン、タブレット端末のユーザー別比率の表示。これによりスマートフォンユーザーへの対応を充実させることが重要なことがわかります。

モバイル端末の機種別比率。日本では圧倒的にiPhoneユーザーが多くなっています。

一週間のうち、どの曜日、時間帯のアクセスが多いかを色の濃さで表示しています。

ゆつたり 300人

設備内容  
控室・バスルーム付日本間3室

大・中・小あわせて3斎場  
(葬儀に対して使用料無料)

= 大駐車場完備 (150台) =

0120-42-9039 <http://www.ito-tenpan.com>

葬祭総合センター (株)伊藤典範 直営 白雲殿 斎場 紫雲殿

相模原市 峰山霊園 墓石注文受付中

地元だからできる信頼と完全なアフターサービス

全優匠 全優石認定  
全相模原石材店 全国優良石材店

外柵、石塔などの建築に関する保証の「保証書」を発行します。

霊園総合案内センター  
Tel 042-747-5154

神奈川石材株式会社

本社 〒252-0324 神奈川県相模原市南区相武台1-25-7  
ホームページアドレス: <http://www.kanagawa-sekizai.co.jp>

0120-00-1514 電話受付時間 午前9時~午後5時・火曜定休

女性会

## 桑茶の効果について 講演会開催

女性会（本間セツ会長）は10月19日、杜のホールはしもとで、「桑茶の驚くべき効果〜いつまでも健康で過ごすために相模原市桑茶産業推進の提言〜」と題した講演会を開催。講師に相模原協同病院院長の高野靖悟氏と昭和薬科大学名誉教授の北島潤一氏を招きました。

高野氏は「桑茶には大変すばらしいパワーがある。相模原の方々を健康にし、なおかつ地産・地消で地域の活性化にもつながる。この桑茶を活用し、海外にも誇れる地場産品を相模原から誕生させていくお手伝いをしていきたい」と力強く語っていました。

講演会終了後には「さがみの桑茶とうとるん」の即売会も実施しました。相模原発の桑茶事業の第一歩を踏み出しました。



講演する高野靖悟病院長

第48回全国商工会議所女性会連合会

## 特別功労者表彰を受賞

全国商工会議所女性会連合会（以下、全女連）徳島総会が9月28日、徳島県の飯泉嘉門知事などを来賓に迎え、「アステイトくしま」で開催されました。

今回で48回目を迎えた全国大会は全国324商工会議所、2,358人の女性会メンバーが参加。当商工会議所女性会からも8名が参加しました。

総会の中で行われた表彰式で、40名の特別功労者表彰のうち相模原から猪熊幸江前会長と成川まさ子前副会長の2名が受賞。10年以上会長・副会長を務め、「さがみの桑茶とうとるん」の企画販売やチャリティー事業など女性会活動に著しい功績があったことが評価されての受賞となりました。

青工研

## チーム一丸で勝利へ向かう！ 『役員主催例会』を開催

相模原市青年工業経営研究会（横江利夫会長）は、10月16日に『役員主催例会』（高瀬芳明実行委員長）を開催し、会員30名が参加しました。

この例会では、横浜市中区を舞台にブロック対抗の『フォトロゲイニング』という競技を行いました。この競技は、地図で示されたポイントを探し出しそこで写真を撮ることで得点となり、制限時間内にかに効率良くポイントを回るかを競うものです。ポイントを地図で探す役、最短ルートを探す役、ペース配分をする役など、全員がそれぞれの役割を全うし、協力し合っで勝利を掴む大切さを学び、会社経営に活かすために企画されました。

競技は5時間に及び長期戦で体力的にも厳しいものになりましたが、仲間同士励まし合いながら、最後までチームの勝利のために努力する姿が印象的でした。

競技終了後には、勝利・敗北の要因やどうすればもっとチームが機能したのかなどを全員で議論をし、今後の会社経営に活かせる学びを得ることの出来た例会となりました。



競技の戦略を立てる会員

都産研

## 小江戸 川越を視察

都市産業研究会（小野弘会長）は10月7〜8日、川越市周辺視察研修会を実施し、会員12名が参加しました。

小江戸川越は、明治26年の川越大火の際、町全体の3分の1が消失するも、焼け残った建物が伝統的な蔵造りだったことから、現在は蔵造りの町並みとして有名な観光スポットとなっています。

当日は、登録有形文化財に指定されている川越商工会議所を訪れ、川越市の歴史や産業の概要などについて説明を受けました。参加者からは、「現



川越市を訪問

在でもこのような歴史的な建物を維持していることが素晴らしい」、「都心から近いが、人の流れが通過してしまう所は相模原地域と良く似ている」などの感想が寄せられました。

その後、徳川家光誕生の間で有名な喜多院や川越城本丸御殿を視察するなど有意義な研修となりました。

青年部

新たなコンテンツを発信!

in 潤水都市さがみはらフェスタ

秋のビックイイベントである「潤水都市さがみはらフェスタ2016」。青年部が企画主管を務め、今年も10月29、30日の2日間開催されました。当日会場となった淵野辺公園には両日で延べ16万人が来場。大変盛り上がりとなりました。

今年は新たな取り組みとして、青年部主催のコンテンツを発信しました。

▽「サガミハラエッジ芸人バトル2016」

市民の方に笑いを通じた明るい話題を届け、なるべく始まったこの企画。プロ・アマ問わず54組が参戦し、予選を突破した10組が29日の決勝ステージで渾身のネタを披露し、しのぎを削りました。

栄えある第一回の王者には「ドドン」さん。



第1回の王者「ドドン」さん

今後、青年部主催のイベント等を通じて市のPR等にご協力いただく予定です。

▽6次産業「さがみ焼きそば」

食材から販売まで地元こだわった「さがみ焼きそば」を提供。今回のイベントテーマ「さがみはら再発見」のきっかけとなつた名物創出の提案をしました。

詳細は公式HPをご覧ください。

(<http://www.sagamihara-festa.com>)

秋空のもと

「チャリティーゴルフ大会」開催

公益社団法人相模原法人会と当商工会議所の共催による「会員親睦チャリティーゴルフ大会」が10月24日、相模原ゴルフクラブ(中央区天野台)で開催されました。

当日は会員ら218名が参加。参加者は気持ちの良い秋空のもと、名門として知られる同ゴルフクラブにて相互の交流とプレーを満喫しました。

プレー

後の表彰式では、互いのプレーを称え、懇親を深める有意義な機会となりました。

また、



秋空のもとでプレー

協賛企業 各社よりご提供いただいた協賛品等は、コンペ入賞者に大変ご好評いただき、おしくも入賞を逃した参加者は次回大会に向けて意気込みを新たにしました。

なお、参加者から集まったチャリティー金112,070円は、相模原市の「頑張れ大船渡銀河連邦応援金」や今年4月の熊本地震被災地の支援、市内福祉振興等に寄付し役立てていただきます。

特定工商业者負担金納入のお願い

特定工商业者に該当する皆様方からご提出いただきました「特定工商业者法定台帳への登録事項」をもとに、「法定台帳」を整理し、商取引の照会や斡旋等に活用しております。

こうした中、「法定台帳」の管理、運営、また各種通知文書の発送に関わります諸経費の負担金として、「平成28年度特定工商业者負担金納入のお願い」を10月20日に発送させていただきました。出費多端の折、恐縮に存じますが、何卒ご理解いただき、ご納入下さるようお願いいたします。

○ 郵送したもの 平成28年度特定工商业者負担金のご納入について

○ 負担金額 1,500円

○ 支払方法

① ご通知に同封しております振込用紙(振込手数料不要)で、指定金融機関からお支払

② ご通知に記載の口座へお振込み(振込手数料はご負担願います)

③ 当商工会議所本所または南支所へご持参

○ 支払期限 平成28年11月30日(水)

■ 特定工商业者の基準: ① 法人事業所の場合、資本金又は払込済出資金額が300万円以上の事業所 ② 従業員数が20人(商業又はサービス業は5人)以上の事業所

【お問い合わせ】 総務課

042-753-8131

鉄筋コンクリート造 高性能 省エネ賃貸マンション

選ばれる理由がここにあります

<http://www.asahi21.co.jp>



朝日建設株式会社

神奈川県相模原市中央区淵野辺4丁目16番14号  
TEL 042-753-5077

フリーダイヤル  
資料請求は 0120-18-0955

地域と共に歩み、安心安全なマンション造りを提供します

おいしい おもてなし

Foods Entertainment

Foods Entertainment

WE WILL PROVIDE DELICIOUS FOODS AND PRODUCTS OF HIGH QUALITY TO CUSTOMER EVERY DAY.



Odakyu OX

相模原店

☎042-744-1234  
1F.食料品・生活雑貨/2F.衣料品

営業時間 1F/10:00~23:00 2F/10:00~21:00

相模大野店

☎042-767-1600  
(小田急相模大野ステーションスクエア内)  
営業時間 10:00~23:00



# ホペイロの憂鬱

## 協賛企業募集のお願い

来年2月、市内で撮影予定の映画「ホペイロの憂鬱」の制作を応援して下さる協賛企業を募集します。

協賛金は3万円から受付しています。協賛特典については下記のとおりです。

同映画は、相模原市そのものを舞台とするもので、Jリーグサッカークラブでホペイロ（用具係）として働く青年を主人公に、クラブ内で起こる様々な騒動をユーモラスに描く娯楽作品です。

文化庁の文化芸術振興費補助金にも内定し、出演者も近日発表されるなど、制作準備が着々と進められています。

ぜひ会員企業様のご協力を頂きたくお願い申し上げます。

お問い合わせは(有)フィルム・クラフト (☎: 03-3489-7454 FAX: 03-3488-5646 Email: kaneko@filmcraft.co.jp 担当: 金子・小池) まで。締切は12月22日(休)までです。



### オール相模原ロケ・劇場用映画 (2017年2月撮影開始!)

助成 文化庁文化芸術振興費補助金  
後援 相模原市

協賛金	協賛特典	募集企業数
3万円	本編エンドクレジット、パンフレットに企業名記載	制限なし
10万円	劇中のサッカースタジアムに設置されるピッチ看板に企業名掲示	20社
30万円	劇中のサッカーチームユニフォームの袖口に企業名表示	ユニフォーム・練習着で4社づつ8社

※上記以外にも、各種特典を用意しました。ご相談ください。

### 事業所のみなさま

## 国家資格試験のご案内

近年、ガソリンや灯油などによる火災や漏えいの事故が増えています。

それに対応するには危険物の取扱いや消防設備に関する専門的な知識と技術が求められています。安全な事業所や職場づくりに欠かせない大切な資格試験ですので、国家資格にチャレンジしましょう。(県委任)

資格試験名	危険物取扱者試験	消防設備士試験
試験の種類	甲種・乙種全類・丙種	甲種全類・乙種全類
試験日	平成29年2月19日(日)	平成29年3月12日(日)
試験会場	神奈川大学(横浜キャンパス) (東急東横線 白楽駅下車 徒歩13分)	
願書受付期間	(電子申請)	平成28年12月9日～平成29年1月7日
	(書面申請)	平成28年12月12日～平成29年1月10日
願書配布場所	各消防局・本部・署、県政情報センター、各地域県政情報コーナー、県消防課、(一財)消防試験研究センター神奈川県支部	
お問い合わせ実施機関	(一財)消防試験研究センター 神奈川県支部 ☎ 045-633-5051 <a href="http://www.shoubo-shiken.or.jp">http://www.shoubo-shiken.or.jp</a>	

## 第57回 下期スキルアップ研修会開催

○下期スキルアップ研修会 では  
QC手法や問題解決の手順、サークルリーダー等のスキルアップのお手伝いに研修コースを7コースご用意しております。今回参加されて学んだスキルは業務の改善やQCサークルの活性化に役立つことと確信しております。また、研修会を通し他社の参加者と情報交流することにより、普段とは違う見方・考え方に触れることが出来ます。皆様方のご参加を心よりお待ちしております。

### ○開催案内

- 開催期日：平成28年12月1日(休)、12月6日(火)、12月7日(水)
- 時間：9:30～17:00
- 場所：日産ウエルフェア横浜、K Y B(株) 相模工場、日産車体(株) 湘南工場

開催日	コース名	募集人数	会場	参加費
12/1(休)	①QC手法(Q7)入門コース	70名	日産ウエルフェア	① 幹事会社：5,200円 賛助会社：5,750円 一般会社：6,250円
	②コーチングスキル改善実践コース	35名	K Y B(株)	
12/6(火)	③なぜなぜ分析実践コース	55名	日産ウエルフェア	②③⑤⑥⑦ 幹事会社：9,400円 賛助会社：10,400円 一般会社：11,450円
	④問題解決実践コース (問題解決実践マニュアル 教本1,500円付き)	40名	K Y B(株)	
12/7(水)	⑤課題達成実践コース	40名	日産ウエルフェア	④ 幹事会社：10,900円 賛助会社：11,900円 一般会社：12,950円
	⑥新QC手法(N7)コース	20名	日産ウエルフェア	
	⑦小集団活動(会合)を円滑に進めるためのスキル実践コース	20名	日産車体(株)	

### ○申込み方法

下記URLをご参照ください。  
QCサークル神奈川地区HP: <http://www.juse.jp/qcc/kanto/kanagawa>  
お問い合わせ: ヨコキ(株) 生産管理部 遠藤 雅美  
☎: 045-351-1211 FAX: 045-351-1231 E-mail: endoh@yokoki.co.jp



安心 安全 国がつくった

# 小規模企業共済

こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、不安がある

自分で積み増しするには、どんなものがあるの？

## 制度の特長

### 1 経営者のための退職金制度

小規模企業の個人事業主（共同経営者を含む）または会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。

### 2 掛金は全額所得控除

掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。

### 3 受取時も税制メリット

共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

退職金の準備を  
中小機構が  
お手伝いします

他にもこんな特徴があります。

#### 契約者貸付けの利用が可能

契約者（一定の資格者）の方は、緊急時や災害時などに事業資金等の貸付けが受けられます。

#### 共済金の受給権は差押禁止

共済金・解約手当金の受給権は、国税等滞納の差押え以外は差押禁止債権として保護されます。

※詳しくは、ホームページまたはパンフレットをご覧ください

小規模企業共済

検索

 中小機構

中小機構は経済産業省所管の独立行政法人です

[www.smrj.go.jp/skyosai](http://www.smrj.go.jp/skyosai)

お問い合わせ  
相模原商工会議所 共済検定課  
TEL：042-753-8134

## 新入会員紹介

(平成28年9月1日～9月13日)

平成28年9月13日現在会員数 4,775件

※事業所のご希望により掲載しない場合もあります。

部会	事業所名	代表者名	住所	電話番号	事業内容
サービス業	安達事務所	安達 俊夫	緑区橋本3-11-8 橋本伍番館804	042-712-2378	ハードウェア、ファームウェア、ソフトウェアの開発
サービス業	(特非)デジタルコンテンツ研究会	近久 誠	中央区矢部4-4-9 司ハイツ101	042-711-7454	情報サービス、教育
サービス業	Salon May	長沼 絵里	中央区鹿沼台2-11-6 淵野辺サトウビル2F	090-4387-1645	スマホ等へのガラスコーティング
サービス業	セルフケアラボ(株)	富田 誠一	南区相模大野5-27-4 ファイブワン1F	042-745-0022	健康、美容のセルフケアサロン
サービス業	カントリーフィールド(同)	國原 龍一	緑区大山町11-11 DUELビル2F	042-703-6944	カフェ、スノーボード、スキー用品等販売
サービス業	NANUK(株)	新妻 由美子	中央区宮下本町2-6-10	042-776-7009	ペットホテル
建設業	原田電気管理事務所	原田 正隆	中央区由野台2-19-6	042-758-5815	高圧受電設備(キュービクル)の法定点検等
建設業	(株)ライズワークス	溝口 浩平	中央区田名4157-1	042-764-5077	住宅リフォーム
特別会員	(株)ツヴァイ	縣 厚伸	東京都中央区銀座5-9-8 クロス銀座5階	03-6858-6540	結婚相手紹介サービス

## 平成29年 新年賀詞交歓会のご案内

当商工会議所では、会員相互の年頭の顔合わせや情報交換などを目的に、恒例の新年賀詞交歓会を下記のとおり開催いたします。ぜひ、ご参加ください。

【日時】平成29年1月6日(金) 11:00～12:30

【会場】小田急ホテルセンチュリー相模大野  
南区相模大野3-8-1 ☎ 042-767-1111

【参加方法】当日、直接会場へお越しください。  
(事前申し込みは不要です)  
受付にて名刺を頂戴いたします。

【お問い合わせ】総務課 ☎ 042-753-8131

ダイアリー + 経営お役立ち情報

## ビジネスノート2017 (共済・各種 保険ガイド)



毎日のスケジュール管理ができるダイアリーに経営に役立つ情報を掲載した「ビジネスノート2017」を会員様に無料で配布いたします。(11月下旬頃から)ご希望の方は商工会議所本所か、南支所までお越しください。部数に限りがありますので早めにお求めください。

配布・お問い合わせ

本所(共済検定課) ☎ 042-753-8134  
南支所 ☎ 042-746-3619

## 事務所や店舗にご掲出を 会員章作成



店頭等に貼りだしてご利用下さい

当商工会議所ではこの度、第16期分(平成28年11月～31年10月)会員章を作成しました。会員章は今月号に同封してあります。ご利用下さい。

## 会報 市民版 を発行します

商工会議所を市民に広くPR

当商工会議所は、市民の皆さまに商工会議所が取り組む事業活動等をPRするため「さがみはら商工会議所会報市民版(タブロイド判 カラー4ページ)」を12月に発行いたします。配布は相模原市内(旧津久井郡を含む)の11月30日、朝刊7紙(朝日、産経、毎日、読売、日経、神奈川、東京)の新聞(朝刊)折り込みで行ないます。

この為、12月号会報の発行はございませんので予めご承知おき下さるようお願いいたします。

なお、相模原市外の会員事業所様には、別途ご郵送いたします。

お問い合わせ 総務課

☎ 042-753-8131



相模湖リゾートの岩田大昌社長

トップインタビュー

相模湖リゾート株式会社  
代表取締役社長

岩田大昌さん

富士急グループの相模湖リゾートが運営する「相模湖リゾートプレジャーフォレスト」は、年間100万人が訪れる人気施設です。遊園地だけでなく、キャンプやバーベキューといったアウトドア、それに温泉まである複合型レジャー施設といえます。遊園地では、一昨年と今年7月に「絶叫系」の新アトラクションがオープン。さらに、10月22日から始まっている「さがみ湖イルミリオン」は、600万球が施設を彩る関東最大のイルミネーションイベントとして知られています。老若男女問わず誰でも楽しめる施設として、来場者数は右肩上がりとなっています。今回、同社の岩田大昌社長に話を聞きました。

―施設について教えてください。

「雄大な自然のなかに、遊園地や日帰り温泉、バーベキュー、キャンプ場といった4つのエリアで構成されています。日帰り温泉『うるり』の名称は、潤水都市さがみはらの『潤（訓読みでうるり）』から取ったもので、ここから湧き出る温泉が楽しめます。都心から1時間圏内ということもあり、県外から訪れる人も多いです。また、遊園地では一昨年に『大空天国』、7月に

ド』、食材・機材の準備から片付け、火熾しなどがすべてセットになった『手ぶらBBQプレミアム』といったプランを用意しています」



絶叫アトラクション「極楽パイロット」

―2020年の東京五輪・パラリンピック開催で外国人観光客の増加も予想されます。

「今後、多くの外国人観光客に訪れてもらうため、施設内に2000本の桜を植え

## 年間100万人来場の人気施設

# 「地域とともに成長したい」

は『極楽パイロット』というアトラクションを導入しました。いずれも絶叫系のアトラクションで、小学校高学年から楽しめるものです」

―イルミネーションのイベントにも力を入れていきます。

「7年前から毎年やっていますが、それによって客層が広がるなど、相乗効果が出ています。学生の方、またはそれ以上の年齢層などが来場され、キャンプ場やバーベキュー（BBQ）なども楽しんでもらっています。BBQでは、手ぶらで来て火熾しから始める『手ぶらBBQ・スタンダー

ド』、食材・機材の準備から片付け、火熾しなどがすべてセットになった『手ぶらBBQプレミアム』といったプランを用意しています」

―最終的にはどんな施設を目指すのでしょうか。

「子供から大人、シニアまですべての層に楽しんでいただける施設です。『地域との共栄共存』が、私たち富士急の社でもあります。地域の皆様と一緒に成長し、ともに発展していきたいと思っています」



## 関東最大の圧倒的な光景600万球の光祭典 さがみ湖イルミリオン

営業期間  
平成28年10月22日(土)～平成29年4月9日(日)  
※1/11までは無休。以降はホームページでご確認ください。

夜間営業時間  
16:00～21:30 (10/22(土)～11/30(休)の平日、1/9(月)～4/9(日)の全日までは21:00まで)  
最終入場は営業了時間の30分前までとなります  
※昼間からプレジャーフォレストにご入園の方はそのまま観覧できます

夜間入園料金  
大人 800円 / 小人 500円 / ペット(犬) 500円(税込)  
※体高50cm以下の中・小型犬に限りです。

会員の皆さまを応援するために、相模原商工会議所では、会員企業の経営基盤の強化やビジネスチャンス拡大、交流事業など、様々な支援事業を行っております。  
 今回の特集では、当商工会議所の事業やサービスについてご紹介させていただきます。経営課題を解決する様々なサービスを是非ご活用ください。

**経営支援** 課題解決や経営基盤を強化したい **資金相談**

● **経営相談**

企業経営の改善・発達のため、法律等専門家による無料相談を実施します。



● **経営課題解決支援**

経営基盤強化のため伴走型で小規模事業者支援を実施します。経営発達支援融資（設備資金）のご相談も承ります。

● **融資斡旋**

主に小規模事業者を対象としたマルケイ資金（小規模事業者経営改善資金：日本政策金融公庫制度融資）。



相模原商工会議所の推薦により、融資額2,000万円まで無担保・無保証人・低利率で融資が受けられる公的融資制度です。さらに、融資実行後36ヶ月まで金利50%以内が相模原市より補給されます。

※ご融資と利子補給には、一定の要件がございます。

★お問い合わせ：経営支援課 ☎：042-753-8135

**創業や** 新たな事業展開を図りたい **創業支援**

● **創業支援**

創業・起業に興味のある方を対象に、「創業塾」を開催し、創業・起業を支援します。

創業のいろはからビジネスプラン（創業計画書）の作成方法を支援し、創業者同士のネットワーク作りにも役立ちます。



● **新事業展開・経営革新支援**

経営環境の変化に対応するため、新商品・サービスの開発や生産方法の導入等の取組みをテーマ別セミナー（海外展開、各種施策・補助金活用、事業承継・知的財産など）の開催や外部専門機関との連携を通じて、より効果的な事業展開となるように支援いたします。

★お問い合わせ：経営支援課

☎：042-753-8135



**安心安全** 企業経営の“安心・安全”を充実させたい **安心**

● **共済制度**

・ **小規模企業共済制度**…個人事業をやめられたとき、会社等の役員を退職したときなどの生活資金等をあらかじめ積み立てておくための共済制度です。（掛金は全額所得控除となります）

・ **経営セーフティ共済制度**…「取引先の倒産」という事態はいつ起こるか分かりません。経営セーフティ共済は、そのような不測の事態に直面された中小企業の皆様が迅速に資金の貸付を受けることができる制度です。（掛金は必要経費または損金に参入できます）

・ **業務災害補償プラン**…従業員の方の業務中のケガの補償および労働災害の責任が企業にあると法律上判断された場合に発生する企業の損害賠償責任を補償するもので、全国商工会議所のスケールメリットを活かした安価な保険料でご加入いただける制度です。



★お問い合わせ：

共済検定課

☎：042-753-8134

**利用者の声** *Member's voice*

AZAエンジニアリング株式会社

代表取締役 **長谷川 孝** さん



セミナーや勉強会を積極的に活用させて頂いております。中でも「経営者育成塾」では大変勉強させて頂きました。

また多数の企業の皆様と交流出来ることも、大きな魅力です。会報の掲載も親切に対応頂き、情報発信が大切な時代に、活用させて頂いております。

会社概要

半導体製造装置、その他産業機器のメカ設計・電気設計・ソフト開発、イラスト各種デザイン作成  
 中央区鹿沼台1-9-15 プロミティふちのペビル3F ☎ 042-776-5007  
<http://www.aza-eng.co.jp>

花のみせ 森のこびと

店主 **工藤 里美** さん



自社のチラシを制作する上で、プロのアドバイスがもらいたい、けれど数ある企業からどこを選んでいいのかと迷っていたとき、商工会議所の会員交流会に参加しました。商工会議所の会員である企業に安心して仕事をお願いすることが出来ました。また商工会議所から仕事を受注することも多々あります。

会社概要

生花、プリザーブドフラワー等販売、フラワーアレンジメント教室開講  
 緑区東橋本1-12-12 イーストバード102 ☎ 042-779-8783  
<http://members.jcom.home.ne.jp/morinokobito.h.8783/>

特集

# ビジネスを全力でサポートする 商工会議所の事業・メリット紹介ガイド

ビジネス  
チャンス  
大  
拡

販路拡大や  
パートナーを発掘したい



● 会員交流会

会員企業の取引先・販路拡大など企業連携を支援する交流事業。業種や業態、規模などの参加条件は、一切ありません。また、近隣商工会議所とも共催しますので、市内だけでなく様々な企業との出会いの機会となります。(年3回程度開催)

★お問い合わせ：総務課 ☎：042-753-8131



● 受発注商談会・しごと発掘市

主に製造業を対象としたビジネスマッチング事業。事前エントリー制で他の企業と商談の機会を調整します。東京や横浜など約25商工会議所と共催しますので、さまざまな企業との幅広い商談の機会となります。

★お問い合わせ：産業振興課 ☎：042-753-8136



人材  
確保  
支援

円滑な人材確保と  
効果的な人材育成をしたい



● 就職を控えた学生への情報発信

中小企業で働く「魅力」や「やりがい」がわかる事業を通じて学生へ市内企業の魅力を発信しています。



● さがみはら合同就職説明会

新規卒者を対象とした、個別ブース形式での合同会社説明会を開催しています。企業と学生との出会いの場として、活用していただいています。



● 新入社員研修

社会人としての自覚を促し、ビジネスマナー習得のために新入社員研修を行っています。毎年、多くの企業の新入社員の方に参加いただいています。

★お問い合わせ：産業振興課  
☎：042-753-8136



情報

最新の情報を収集したい  
認知度・信用度UPしたい



● 講演会・視察会

会報には掲載できなかった講演会・視察会の情報を随時更新しています。

★詳しくはホームページで  
<http://www.sagamihara-cci.or.jp/>



● 会報誌による無料広告掲載コーナー「会員PRコーナー」

会報誌「さがみはら商工会議所会報」に会員企業の皆さんの情報を掲載できます。

★お問い合わせ：総務課  
☎：042-753-8131



● ザ・ビジネスモール（Bモール）

全国の商工会議所などが共同運営する「商取引支援サイト」です。取引先の検索はもちろん、無料で自社製品・サービスをPRできます（一部有料）。

★お問い合わせ：経営支援課 ☎：042-753-8135



福利  
厚生

従業員の  
福利厚生を充実したい



● 優良従業員表彰

永年職務に精励し、事業の発展に寄与する従業員を商工会議所が表彰します。パート従業員など雇用形態は問いません。

★お問い合わせ：総務課  
☎：042-753-8131



● 特定退職金共済制度

従業員のための退職金積立金制度です。毎月の掛金は1口1,000円で最高30口まで加入でき、掛金は損金または必要経費に計上できます。

● 健康診断サービス

会員事業所の福利厚生サービス事業として、市内の医療機関等で受診できる法定健診、生活習慣病予防健診を安価で提供しております。経営者や従業員の皆様の健康管理を充実させるとともに疾病の早期発見・早期治療のために是非お役立て下さい。

● 労働保険事務代行

当所では、労働保険事務組合を設立し、事業主の委託を受けて事業主が行うべき労働保険の事務処理を代行するサービスを実施しております。

★お問い合わせ：共済検定課 ☎：042-753-8134

スタジオファンタジスタは相模原の皆様にご愛顧いただき、ロビーファイブ相模大野店が14周年、イオン橋本店が開店1周年を迎えました。

マタニティ・ベビー・ペット・就活・証明・入園入学・七五三・卒業式・成人式・プライダル、家族写真などのイベントでご利用下さい。成人式の振袖レンタルは多数揃えております。

商工会議所会員様には、ご撮影した写真で作るキーホルダーをプレゼント致します！是非お問い合わせください。

### おしゃれなスタジオで

### 素敵な写真をお撮りします

### スタジオファンタジスタ

〒252-0303 相模原市南区相模大野4-5-17 ロビーファイブ 2F  
 Free call : 0120-283-243  
 E-mail : studio.fantasista.sagamiono@gmail.com  
 〒252-0143 相模原市緑区橋本6-2-1 イオン橋本 5F  
 Free call : 0120-900-071  
 E-mail : studio.fantasista.hashimoto@gmail.com  
 URL : http://www.studio-fantasista.com/

### 記念写真は スタジオファンタジスタ



# Member's Public Relations

会員PR  
コーナー

### ホテルの ケータリングサービスをお届け



当ホテルのケータリングサービスをぜひご利用下さい。創立記念や祝賀会、忘年会など様々なイベントに最適です！

ホテルのおいしい料理とサービスを相模原の皆様のオフィスや会場へお届け致します。

もし会場探しでお困りでしたら、お気軽にご相談してください。

ご連絡をお待ちしております。

### 準備から片付けまで 全て私たちにおまかせください！

### Hotel Continental ホテルコンチネンタル

〒183-0055 東京都府中市府中町1-5-1  
 ☎ : 042-366-2111 総合受付デスク  
 URL : http://www.hotel-continental.co.jp  
 ホテルコンチネンタル ケータリング 検索でもOK

## 会員増強展開中

ご紹介いただける事業所がございましたらご連絡をお願い致します。  
 連絡先 ☎ 042-753-8131 (総務課)